

## **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ**

**във връзка с Общия Регламент относно защитата на личните данни - Регламент (ЕС) 2016/679, Закон за защита на личните данни и др.)**

### **Какво са лични данни?**

Съгласно Общия регламент за защита на данните, личните данни се определят като:

"Всяка информация, свързана с идентифицирано физическо лице или физическо лице, което може да бъде идентифицирано („субект на данни“); физическо лице, което може да бъде идентифицирано, е лице, което може да бъде идентифицирано, пряко или непряко, по-специално чрез идентификатор като име, идентификационен номер, данни за местонахождение, онлайн идентификатор или по един или повече признаци, специфични за физическата, физиологичната, генетичната, психическата, умствената, икономическата, културната или социална идентичност на това физическо лице."

### **Защо събираме и съхраняваме лични данни?**

"Хумана Пийпъл ту Пийпъл България" ЕООД (Администратор) събира и съхранява лични данни, за да предостави своите продукти и услуги и във връзка с посочените по-долу цели.

"Хумана Пийпъл ту Пийпъл България" ЕООД гарантира, че информацията, която събира и използва, е належаша за тази цел и не е с цел навлизане в личното пространство на притежателите на личните данни.

За целите на комуникация с рекламни и маркетингови намерения, "Хумана Пийпъл ту Пийпъл България" ЕООД ще поиска от вас допълнително съгласие.

### **Личните данни, които може да събираме и обработваме от вас са:**

#### **Категория лични данни**

По повод на възникване, поддържане и прекратяване на трудовите право-отношения, събираните и обработвани лични данни от служители и работници на "Хумана Пийпъл ту Пийпъл България" ЕООД са лицев образ (снимка), име, ЕГН, адрес, Skype идентификатор, данни по лична карта, телефон, и-мейл, информация относно банкова сметка, образование, стаж и квалификация, възнаграждение, GPS местоположение, медицинска информация съдържаща се в издадени от лекари болнични листове, когато/ако такива бъдат издадени, информация, съдържаща се в предоставено свидетелство за съдимост и медицинско свидетелство, в случаите, при които такива се изискват по закон или с оглед заемането на специфична длъжност.

По повод на процесите на подбор и селекция, търсене и намиране на служители за новооткрити или съществуващи вакантни позиции "Хумана Пийпъл ту Пийпъл България" ЕООД събира и обработва следните лични данни на кандидати - лицев образ (снимка), име, адрес, Skype идентификатор, данни по лична карта, телефон, и-мейл, информация относно образование, стаж и квалификация, предходно възнаграждение.

Във връзка с извършваното видеонаблюдение в търговски, административни и други обекти, "Хумана Пийпъл ту Пийпъл България" ЕООД събира и обработва следните лични данни - лицев образ и видео изображения.

По повод дейността свързана с продажбите, тяхното улесняване и увеличаване чрез популяризиране на предлаганите продукти и услуги, “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД събира и обработва лични данни свързани с комуникация с клиенти и реклама.

### **Специални категории данни**

“Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД събира и обработва медицинска информация за работници и служители постъпващи на работа, медицинска информация за близки роднини на работници и служители във връзка с обработка на болнични листове, както и информация за криминално минало на работници и служители, доколкото законът изисква да се събират и обработват изброените по-горе данни данни.

### **Източник на събираните и обработвани лични данни:**

В случаите на възникване, поддържане и прекратяване на трудовите право-отношения, както и при подбор и селекция, търсене и намиране на работници и служители за новооткрити или съществуващи вакантни позиции в “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД , източник на данните са самите субекти на данните или държавни органи подобно на Национален осигурителен институт.

“Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД събира лични данни на свои клиенти чрез самите клиенти в качеството им на субекти на данните.

“Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД събира лични данни чрез поставени камери за защитата на своите законни интереси и тези на клиентите, които представляват видео изображения на работници, служители и клиенти

Лични данни на официални представители на юридически лица – контрагенти, “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД събира чрез публично достъпни източници.

### **Цели за събиране и използване на личните данни:**

**Декларираме, че личните данни, които събираме, ще бъдат използвани единствено за следните цели:**

- управление на човешките ресурси;
- във връзка с търсене и намиране на работници и служители за новооткрити или съществуващи вакантни позиции;
- за гарантиране на сигурността на работници, служители и клиенти, както и за опазване на собствеността на “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД в сортировъчния център и в търговските обекти;
- във връзка с директен маркетинг.

### **Основание за събиране и обработване на лични данни:**

При възникване, поддържане и изменение на трудовото право-отношение с работници и служители Администраторът събира и обработва лични данни на основание сключените трудови договори и/или задължение вменено от нормативен акт.

С цел осигуряване на защита на жизненоважните интереси на своите работници, служители и клиенти, “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД извършва видеонаблюдение в сортировъчния

център и в търговските обекти.

Чрез предварително подписана декларация-съгласие, клиентите на “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД дават своето изрично съгласие, данните им да бъдат събрани и обработвани, в случаите извън събирането на лични данни чрез видеонаблюдение в търговските обекти.

### **Законни интереси на “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД и трети страни**

#### **Всички законни интереси на “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД:**

- правомерно развитие на трудовото право-отношение;
- запълване на вакантни позиции;
- предотвратяване на кражби в сортировъчния център и търговските обекти;
- повишена сигурност, превенция и предотвратяване на инциденти, доказване на добросъвестност за клиенти, работници и служители.

#### **Всички законни интереси на трети страни - клиенти, работници, служители и кандидати за свободни позиции:**

- правомерно развитие на трудовото право-отношение, получаване на възнаграждение, личностно развитие и благополучие;
- интерес от сключване на трудов договор и получаване на доход от това право-отношение;
- повишена сигурност, превенция и предотвратяване на инциденти, доказване на добросъвестност.

#### **Следните организации и/или лица ще получат личните ви данни:**

Ако сте в трудово-правно отношение с “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД, личните Ви данни ще бъдат предоставени на обслужващата банката по повод на преводи за заплати и други трудово-осигурителни плащания към работници, служители и контрагенти.

Лични данни на работници и служители се предоставят на службата по трудова медицина по повод изпълнението на задълженията на Администратора като работодател.

Телефонни номера и и-мейли се предоставят на доставчици, поддържащи платформи за автоматизирана комуникация с клиенти чрез смс, електронни съобщения и др.

### **Съгласие**

Със съгласието Ви да приемете тази Декларация за поверителност (уведомление за поверително третиране на личните данни), вие ни давате разрешение да обработваме личните Ви данни само за посочените от нас цели.

Съгласието е необходимо, за да може да обработваме и двата вида (обикновени и специални) лични данни, но е необходимо да е изрично.

В случаите, когато искаме съгласие за специални (чувствителни) лични данни ние винаги ще се обосноваваме защо и как тази информация ще се използва.

Можете да оттеглите съгласието си по всяко време с изпращане на съответното искане до посочения и-мейл адрес.

## **Предаване на личните данни на държава извън ЕС или на международна организация**

“Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД няма намерение да предаде вашите лични данни на трети лица без предварително да получи Вашето изрично съгласие. Предаване на данни на трети лица без предварително съгласие се извършва в случаите на законови изисквания, искане на оторизирани институции или други администратори на лични данни във връзка с изпълнение на трудовите задължения на лицето.

## **Период на съхраняване на данните**

“Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД ще съхранява Вашите лични данни по надежден начин и за не по-дълъг от законовия срок.

## **Вашите права като субект на личните данни:**

Във всеки момент, докато съхраняваме или обработваме личните ви данни, Вие (според терминологията на закона - субект на данните) имате имате право да поискате от “Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД:

- копие и право на достъп по всяко време до Вашите лични данни;
- личните си данни във вид удобен за прехвърляне на друг администратор на лични данни, или да поискате ние да го направим, без да бъдете възпрепятствани от наша страна;
- да коригира без ненужно забавяне, неточните Ви лични данни, както и данните, които не са вече актуални;
- личните Ви данни да бъдат изтрети без ненужно забавяне при наличието на някое от следните основания:
  - личните данни повече не са необходими за целите, за които са били събрани;
  - когато сте оттеглили своето съгласие;
  - когато сте възразили срещу обработването,
  - когато обработването е незаконосъобразно;
  - когато личните данни трябва да бъдат изтрети с цел спазването на правно задължение по правото на ЕС или правото на държава членка, което се прилага спрямо нас като администратор на лични данни;
  - когато личните данни са били събрани във връзка с предлагането на услуги на информационното общество.

Можем да откажем да заличим личните Ви данни по следните причини:

- при упражняване на правото на свобода на изразяването и правото на информация;
- за спазване на законово задължение от наша страна или за изпълнението на задача от обществен интерес;
- при упражняването на официални правомощия, които са ни предоставени (в случай, че сте орган на власт);
- по причини от обществен интерес в областта на общественото здраве;
- за целите на архивирането в обществен интерес, за научни или исторически изследвания или за статистически цели, доколкото съществува вероятност заличаването да направи невъзможно или сериозно да затрудни постигането на целите на това обработване; или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.
- да ограничи обработването на личните Ви данни, като в този случай данните ще бъдат само съхранявани, но не и обработвани. Отказът ни за ограничаване ще е изрично само в писмен вид, като сме длъжни да го мотивираме със законосъобразната причина;

- да оттеглите Вашето съгласие за обработката на личните Ви данни по всяко време с отделно искане, отправено до Администратора;
- да възразите срещу определени видове обработка, като директен маркетинг (непоискани рекламни съобщения);
- да възразите срещу автоматизирана обработка, включително профилиране;
- да не бъдете обект на решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване, включващо профилиране;
- при нужда да използваме Вашите лични данни за нова цел, която не е обхваната от настоящата декларация за защита на данните, ще Ви предоставим ново уведомление за защита на данните и когато, и където е необходимо, ще изискаме Вашето предварително съгласие за новата обработка.

Всички горепосочени искания ще бъдат препратени, ако има трета страна (получатели, включително извън ЕС и международни организации) при обработката на вашите лични данни.

### **Право на жалба до надзорен орган**

Имате право да подадете жалба направо до надзорния орган, като компетентният орган за това е Комисията за защита на личните данни:

Адрес: гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2 ([www.cpdp.bg](http://www.cpdp.bg)).

В случай, че желаете да подадете жалба относно обработката на личните ви данни можете да го направите на посочените по-долу данни за контакт на *“Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД*.

### **Как да получа достъп до моите данни, които са обработвани?**

Необходимо е да поискате достъп, като отправите искане на посочените контакти на *“Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД*. За да удостоверите вашата самоличност е необходимо да се легитимирате чрез документ за самоличност или електронен подпис.

**Данни за контакт с „Хумана Пийпъл ту Пийпъл България“ ЕООД във връзка с Общия Регламент относно защитата на личните данни - Регламент (ЕС) 2016/679, Закон за защита на личните данни и др.) :**

*Адрес: България, гр. Варна, бул. „Сливница“ № 220*

*Ел. поща: [gdp@humana-bulgaria.org](mailto:gdp@humana-bulgaria.org)*

*Интернет страница: <http://humana-bulgaria.org>*

## **PRIVACY POLICY**

**in compliance with the General Regulation on the protection of personal data - Regulation (EC) 2016/679, Personal Data Protection Act, etc.)**

What is personal data?

The General Data Protection Regulation defines personal data as:

“any information relating to an identified or identifiable natural person (‘data subject’); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person”

Why do we collect and store personal data?

Humana People to People Bulgaria EOOD (Controller) collects and stores personal data in order to offer its products and services for the purposes listed below.

Humana People to People Bulgaria EOOD warrants that the information it collects and uses is indispensable for this purpose and is not intended for penetration in the personal space of the personal data owners.

For the purpose of communication with advertising and marketing intentions, Humana People to People Bulgaria EOOD will request your further consent.

We may collect and process personal data from you:

Personal data category

In relation to the signing, performance and termination of employment contracts, the personal data collected and processed from employees and workers of Humana People to People Bulgaria EOOD are face image (picture), name, Civil ID, address, Skype identifier, personal identity card data, telephone, e-mail, bank account information, degree of education, traineeship and qualification, remuneration, GPS location, medical information contained in medical records issued by physicians, when / if issued, information from conviction status certificate and medical certificate, where such is lawfully required or with a view to appointment to a specific post.

As far as personnel selection processes, searching and finding of employees for newly opened or existing vacancies are concerned, Humana People to People Bulgaria EOOD collects and processes the following personal data of the candidates: face image (picture), name, address, Skype identifier, personal identity card, telephone, e-mail, information about degree of education, traineeships and qualification information, prior pay.

In connection with the CCTV in commercial, administrative and other sites, Humana People to People Bulgaria EOOD collects and processes the following personal data - face image and video images.

In relation to sales activities, their facilitation and increase through the promotion of the offered products and services, Humana People to People Bulgaria EOOD collects and processes personal data for client communication and advertising.

Special categories of data



Humana People to People Bulgaria EOOD collects and processes medical information for incoming employees and workers, medical information for close relatives of employees and workers in connection with processing hospitalization forms, as well as information about the criminal past of employees and workers to the extent that it is lawful to collect and process the data listed above.

Source of collected and processed personal data:

In the cases of signing, performance, and termination of employment contracts, as well as in the selection process, searching, and finding of employees for newly opened or existing vacancies in Humana People to People Bulgaria EOOD, the data sources are the data subjects themselves or the competent state authorities, like the National Social Security Institute.

Humana People to People Bulgaria EOOD collects personal data of its clients with their prior consent as data subjects.

Humana People to People Bulgaria EOOD collects personal data through mounted cameras to protect its legitimate interests and those of customers, namely video images of employees, workers, and clients.

Humana People to People Bulgaria EOOD collects personal data for the official representatives of legal entities - contractors through publicly available sources.

Objectives for collecting and using personal data:

We declare that the personal data we collect will only be used for the following purposes:

- human resource management;
- in connection with searching and finding workers for newly opened or existing vacancies;
- to guarantee the security of employees, workers and customers, as well as to protect the property of Humana People to People Bulgaria EOOD at the sorting center and in the commercial sites;
- related to direct marketing.

Reasons for collecting and processing personal data:

In cases of signing, performance, and termination of employment contracts with employees, the Controller collects and processes personal data on the grounds of the signed employment contracts and/or legal obligation.

To protect the vital interests of its employees, workers, and clients, Humana People to People Bulgaria EOOD provides video surveillance at its sorting center and retail outlets.

The clients of Humana People to People Bulgaria EOOD give their explicit consent to the collection and processing of their personal data by signing a declaration in advance, except for the collection of personal data through video surveillance in commercial sites.

Legitimate interests of Humana People to People Bulgaria EOOD and third parties

The legitimate interests of Humana People to People Bulgaria EOOD are:

- proper development of the employees' labor relationships;
- filling vacancies;
- prevention of thefts in the sorting center and the retail outlets;



- increase security, prevention, and deterrence of accidents, proof of good faith to clients, employees, and workers.

The legitimate interests of third parties - clients, employees, workers and candidates for vacancies:

- proper development of the employees' labor relationships, collecting remuneration, personal development, and well-being;
- interest in signing an employment contract and collecting related income from this right;
- increase security, prevention, and deterrence of accidents, and proof of good faith.

The following organizations and/or persons will receive your personal data:

If you are legally employed with Humana People to People Bulgaria EOOD, your personal data will be provided to our service bank for salary transfers and other labor and social security payments to employees, workers, and contractors.

The personal data of employees is provided to the Occupational Medicine Service regarding the fulfilment of the Controller's obligations as an employer.

Phone numbers and email addresses are provided to vendors supporting platforms for automated customer communication via SMS, email, and more.

#### Consent

By agreeing to accept this Privacy Policy (Privacy Notice), you authorize us to process your personal information only for the purposes specified herein.

Your consent is necessary in order to process both types of (ordinary and special) personal data, but it needs to be explicit.

In cases where we require consent for special (sensitive) personal data, we will always indicate the grounds for and how this information will be used.

You can withdraw your consent at any time by sending the relevant request to the specified e-mail address.

#### Transmission of personal data to a non-EU country or to an international organization

Humana People to People Bulgaria EOOD does not intend to transfer your personal data to third parties without your explicit consent. Transfer of data to third parties without prior consent is carried out in cases of legal requirements, requests from authorized institutions, or other personal data administrators in connection with the performance of the person's employment obligations.

#### Period of data storage

Humana People to People Bulgaria EOOD will store your personal data in a reliable way and for no longer period than the lawful term.

#### Your rights as a data subject:

At any time while we store or process your personal data, you (according to the legal terminology - data subject) have the right to request from Humana People to People Bulgaria EOOD:

- a copy and right of access at any time to your personal data;
- your personal data in a form convenient to transfer to another data controller, or to ask us to do so without any obstacles from ourselves;
- correct without undue delay your inaccurate personal data as well as data that are not up to date;
- your personal data be erased with immediate effect on any of the following grounds:
  - personal data is no longer needed for the purposes for which it was collected;
  - when you withdraw your consent;
  - when you have objected the processing;
  - where the processing is unlawful;
  - where personal data must be erased in order to comply with a legal obligation under the EU law or the law of a Member State that applies for us as a data controller;
  - when personal data is gathered in connection with the provision of information society services.

We may, however, refuse to erase your personal data for the following reasons:

- when exercising the right to freedom of expression and the right to information;
- to comply with a legal obligation on our part or to carry out a task in the public interest;
- when exercising official powers granted to us (in case you are a body of authority);
- for reasons of public interest in the field of public healthcare;
- for purposes of archiving in the public interest, for scientific or historical research or for statistical purposes, in so far as the erasure is likely to render impossible or seriously obstruct the achievement of the purposes of such processing; or for the establishment, exercise or protection of legal claims.
- restrict the processing of your personal data, in which case the data will only be stored but not processed. Our refusal to restrict will be explicit and only in writing, and we are liable to justify it for a legitimate reason.
- withdraw your consent for the processing of your personal data at any time with a specific request addressed to the Controller;
- oppose certain types of processing, such as direct marketing (unsolicited advertising messages);
- oppose automated processing, including profiling;
- not to be the subject of any decision based solely on automated processing, including profiling;
- where we need to process your personal data for a new purpose not covered by this privacy statement, we will provide you with a new privacy notice, and when and where necessary we will require your prior consent for the new processing.

All the above requests will be forwarded if there is a third party (recipients, including outside the EU and international organizations) in the processing of your personal data.

#### Right to appeal to a supervisory authority

You have the right to submit a claim directly to the supervisory authority, the competent authority for which is the Personal Data Protection Commission:

Address: Sofia 1592, 2, Blvd. Prof. Tsvetan Lazarov ([www.cpdp.bg](http://www.cpdp.bg)).

In case you wish to file a complaint about the processing of your personal data, you can do so at the following contact details of Humana People to People Bulgaria EOOD.

#### How do I access my processed data?

You need to request access by communicating with the contact details of Humana People to People Bulgaria EOOD. To certify your identity, you need to identify yourself with an ID card or an electronic signature.



Contact details of Humana People to People Bulgaria EOOD for compliance with the General Regulation on personal data protection - Regulation (EC) 2016/679, Personal Data Protection Act, etc.):

*Address: Bulgaria, Varna Region, Slanchevo 9144, Municipality Aksakovo, Industrial Zone.*

*e-mail: [gopr@humana-bulgaria.org](mailto:gopr@humana-bulgaria.org)*

*Website: <http://humana-bulgaria.org>*